

Nr. 50.

Brasovu,



2. Iuliu

1858.

Gazeta ese de dōe ori pe sepe-
mana, adeca: Mercurea si Sam-
beta, Fōie'a candu se va putē. —
Prețiul loru este pe 1 anu 10 f.;
pe diumetate anu 5 f. m. c. inla-
intrulu Monarchiei.

GAZETTA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

OPDIN'ЧИӨNEA

Губернаторът ч. р. пентръ Ardeal, din 8. Марц 1858, при-
каре пентръ тарелъ Принципатъ алъ Ardealъ ое емите въл рес-
тавраторъ провисоръ пентръ къдипъ.

(Бртаре.)

§ 54. Нълдима пъвимптулъ.

Пъвимптулъ партеръла за къдиреа едифициелоръ нъве спре дикти-
риара възелей ши спре центрата за о въформитате, тревзе съ се ашезъ
астфелъ, ка ачела съ закъл чел пъцилъ б доли песте опизонтълъ напдоце-
леи алъ а дримълъ пъвлъкъ.

За диктинарса вън къдипъ нъве дн терепълъ въл ржъ алъ пържъ,
тревзе привитълъ за ачеха, ка вестивълъ, ши песте totъ опизонтълъ тъктъръ
нърдилоръ конститутътъ але къдиреа въл ржъ алъ алтъ катъ, З врте
ши съ се ашезъ чел пъцилъ къ о вртъ песте къносокъта маи днлатъ ста-
тия, ка ачеха, ка къпредиа се за лза дн въгара de самъ ка деосеиа
ши за стръфориара къдирелоръ че се афъл дн фийдъ.

§ 55. Трептеле.

За трептеле де къпенеи нъвотите градели алъ съ фиъ din театъръ,
шар' фийдъ ачеле волите, есте иерратъ а аплика пънъ за катълъ чел маи
деасиа граде din лемнъ таре масиъ.

Трептеле секандаръ се потъ констри дн лемнъ.

Трептеле подълъ потъ авеа граде din къръмиде арсе вине, ашезате
дн тъке, тревзе днсъ съ фиъ дикисе ка о въл de феръ, съя чел пъцилъ
кънтъшите ка тавле de феръ кътъръ партеа подълъ.

Трептеле, каръ днкъ за локалътъ de локътъ, съ нъ се ашезъ пъчи-
одатъ съпъ лъдима de 4 зрте, ши съ аиъ лъдима deажъсъ.

Нълдима трептелоръ днъ регълъ съ нъ трекъ пъчиодатъ песте шесе
доли, лъдима съ п'аиъ пъчиодатъ маи пъцилъ de 12 доли, ши нъ есте иер-
ратъ пъчиодатъ а проведеа трептеле ка връздае въшоре de лемнъ съя де
алтъ шатеръ фримъчъсъ.

За къдиреа че се афъл дн фийдъ, за каръ трептеле нъ съпъ ашезате
днъ прескринтълъ de фадъ, чи съпъ din лемнъ съя астфелъ, дн кътъ din
привине поліиене аниа перикълосе, тревзе конъкъратъ днтр'аколо, ка дн
локълъ ачелора ка днчесълъ, днсъ не тътъ днчесълъ ареа за прилежътъ,
къндъ се черъ репаратъре de къпенеи, съ се ашезъ трептеле zidsite, ши
дикъ днъ посъдия днпредиа къпредиа, съя ка граде de театъръ, сеа де
лемнъ въкъсъ.

§ 56. Бъкътъръ (къхпеле).

Бъкътъръ тревзе съ аиъ пъреди лътврал de zidъ, тързълъ тъжлочъ
тревзе съ фиъ de 18 доли дн гросиме, ши спре центрата за асекърареа de
фокъ, фикъаре въкътъръ, дн каре, днъ пътъдъ съпъ а се кончеде фер-
бълтърълъ къпторълъ, аре а се болтъ de totъ, съя пътъи ватра фокълъ
аре а се проведеа ка въл че дн фийдъ, din zidъ болтълъ, пъвимптулъ
тревзе напдочиа ка къръмиде алъ ка леснене de пентръ ши ватра de фокъ
zidътъ.

За ветреле de машътъ алъ de нечеситате ажънъе дикътъръ чеа се-
къръ de фокъ прин въше de феръ ши напдочиа пъвимптулъ съя къпторъ-
реа ка тавле de феръ дн лъдима de 2 зрте.

Днъ норма ачеста алъ съ се дипеагъ бъкътъръ не за тътъ къдире-
лъде de пентръ, алъ de лемнъ, че се афъл дн фийдъ.

§ 57. Фербълтърълъ ши локъръ de фокъ.

Тътъ фербълтърълъ ши спадълъ, кае стъ дн легътъръ ка локълъ фо-
кълъ, тревзе съ фиъ din материалъ секоръ de фокъ ши deninъ асекъратъ
de арсъръ.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem.,
si pe anulu intregu 14 f. Se pre-
numera la tōte postele c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri BD.
corespondinti. Pentru serie „petit“
se ceru 5 cr. m. c.

§ 58. Къмине.

За къмине вънчюрилъ ши съ фиъ din пентръ алъ din къръмиде арсе.
ши вънчюле че се речеръ алко, din тавле de феръ съя чел пъцилъ къпто-
шите де din лъвътъ ка фералъ.

§ 59. Къпторъле.

Къпторъле дн лъвътълъ локълълоръ, дикълъсъкъсе не din афаръ, алъ
не din лъвътъ, алъ съ фиъ провъзътъ съв локълъ чепъшетъ ка о напдоцеалъ
днълъ de къръмиде кътъръ пъвимптулъ касеи de локътъ, ши се афъл а-
шезате.

Къндъ къпторъле се дикълъсъкъ din odaie, пъвимптулълъ dinaintea пор-
тидеи къпторълълъ аре а се напдочи ка о леснене de пентръ, алъ а се къп-
тошите ка фералъ.

§ 60. Брлобие.

Дела фикъаре въкътъръ, ши totъ ашее дела фикъаре кътаръ de дикъ-
кълълъ требъе съ се ръдиче дн афаръ днъ въл проприя, Фъръ de дикълъ-
чие ка алтълъ, ши Фъръ дикълълъ de днтр'лълъ въл алтъ ка катъ, З врте
песте кълътъ копершълъ. Брлобие, дн каре се пътъ отълъ вълъ, тревзе
фъ de 6 доли днъ търсътъ.

Цевие de фикъ челе днгъстъе ши ротънде нъ съпъ дектоине пентръ
фокърълъ челе de ветре дескисе, прин бртаре пътъи алко се потъ алтика.
нънде аре а се дикъпъца о ардепе дикъсъ.

Брлобие челе стримте de регълъ алъ а се ръдика totъдеагна дела
паргеръ, днсъ гъреле ачесте de фикъ се потъ днчесъ ши дн ачелъ ка катъ,
дн каре се афъл пъсетъра de дикълълъ че се цине de ea. Форма съ-
прафедеи кърпезише требъе съ фиъ ротънде ка черълъ ши астфелъ днде-
плътъ, ка сърфаца din лъвътъ съ debinъ пе кътъ ва фи ка пътънъ пете-
дъ, ка фикъпъна съ нъ се пътъ ашезъ шоръ пе ea.

Din acemenea temeи вълобие челе стримте, маи nainte de a се дикъ-
тревънда, тревзе съ се всъче фърте вине. Ачесте гътлекъръ de фикъ дн
подълъ ка съ фиъ исвите, ши пе кътъ се пътъ de перпендикълари.

Нътъ за деосеиа днпедекъръ, каръ алъ а се фаче къпоскъте дн
планълъ de zidipe, есте иерратъ о тращере de 60 граде чел пътъ ка ли-
ниа опизонтае.

Diamетълъ цевелоръ стримте, ротънде de фикъ пентръ о дикълъ-
търъ се дефиш de 6 доли днъ лъдима interпtъ, песте кае месъръ нъ есте
иерратъ а трече.

Аколо ши днтр'о гръпъ съв вълълъ ши ачелашъ дикъсътълъ de дикъ-
кълълъ че съ днъ 2 съя маи тълъ дикълълъ дн въл гътлекъръ de фикъ,
есте иерратъ лъдима пънъ ка 8 доли днъ diameter.

Ръдикъндъсе брлобие стримте прин спацълъ копершълъ, алъ прин катъръ
днлътъ, фъръ de легътъръ ка търъ, въ съ зъкъ, стъгътъре de сине, тревзе
съ се iea дн въгара de самъ къвениа ставлътате, прин бртаре ачеса-
тре възъ съ ee тъжлочъсъ дн фикъаре касъ партълъларе ка привънъ ка ре-
лъцъвълъ локълъ. Тревзе днр' съ се пътъ de гръпъ ши пентръ потръвъта
днтр'о гръпъ а цевелоръ de фикъ стримте, ашезате песте съпрафаца копер-
шълъ, прин кътъ de феръ, днкъ ачестъ сои de acekърътълъ с'ар рекън-
ште de липъсъ.

Totъ depivarea стримте а фикълъ, жосъ ши се днчесъ, ши песте
чел пънъ днлътъ подъ алъ копершълъ, пентръ кърпъреа de фикъпъна
чеса пръвъсъ тревзе съ фиъ провъзътъ ка о гъръ лътврале de търимеа
речерътъ.

Ачесте deckidei алъ а се проведеа ка вънчъ днпле de феръ, вътъ-
роте дн дндоитъръ, ши днокъмите de a се пътъа днкълъ, каръ днсъ п'аиъ а
се аплика пъчиодатъ за астфелъ de пърцъ, ши се ловескъ de лемнеле ко-
першълъ.

Ачесте din бртаре дн о астфелъ de днчесълъларе алъ съ се скътве.

(Ва бртаре.)

Partea neoficioasă.

TRANSILVANIA.

Bla siu, in 6. Iuliu n. 1858.

Domnule Redactoriu!

Astăzi se serbă cu cea mai profunda pietate și între sentimente de doliu „parastasulu” (requiem) pentru eternului repausu alu adormitului în Domnului PRINCIPE CAROLU de SCHWARZENBERG, fostulu guvernatoru civilu și militaru alu tierei noastre. Solenitatea cultului dumnedieescu se împlini prin insusi Excelența Sa Domnului archiepiscopu și mitropolitu, asistându venerabilulu capitolu și alti preoți, în fația de facia a oficialilor stationati aci de toate categoriile și a reprezentilor comunali din întregu cercul Blasiului. Perdereata acestui barbatu mare și raru patrunse animele tuturor supusilor credentiosi ai Maiestatei Sale c. r. apostolice, și memorie a aceluia va remané scrisa cu litere nesterse în analele tierei noastre.

Dreptu care si noi ca filii adeverati si doiosi de perderea unui asemene barbatu, suptu a carui parentiesca conducere ca gubernatoriu furamu fortunati a ne bucura in unu siru de ani; unindupe durerosele nòstre sentimente cu sentimentele altoru filii si supusi sinceri din tiér'a nòstra, si respective din intregu imperiulu, ofstandu dicemu din adunculu animei: „Se fia tierén'a usiora si memori'a eterna a acestui barbatu mare ! ! !”

A b r u d u , in 13. Juniu 1858.

D. Ioane Sterca-Solutiu de Carpinisius c. r. contro-
loru la fosta spania fiscală în Satu-Abrudu nu e mai multu între noi
muratorii, elu se muta la eternitate a 28. i. trec., în anul etatei aale
62, după una languiditate indelungată preste unu anu, și storcatorie
de toate puterile vietii; și în acesta di osemintele i se pusera lenga
cele a bunei sale socie, și dulcei filiutie în cintirimulu romanilor uniti
în Abrudu.

Perdura in repausatulu nostru trei filii: DD. Dionisiu si Josifu, ambi c. r. amploiati de preture, si Ioane, studinte de drepturi, preiubitulu seu pariente, carii, de si departati cu locuintiele pre la oficiele loru, totusi din intemplare mangaitoria fusera fericiti, acum a puté si de facia, spre a da ultima sarutare scumpului seu tsica. Perdú Esc. Sa D. archiepiscopu mitropolitu Albei-Julie Alessandru Sterca-Sulntiu pre uniculu si dulcele seu frate; eara numerósa familia Sulutiésea scapa din sinulu seu pre unu membru din celi mai demni. Perdu-credentialiosu, si consimtitoriu intru tóte, ce atingu binele, si inaintarea, ori recaderea consangeniloru nostrii. Apoi in ce védia si iubire statuse repausatulu inaintea locuitorimei Abrudene si din totu tienutulu, cea mai neinvinsa dovada ne dede multimea cea nenumerata din tota classea de ómeni, carii concursera la immormentare, carei asemenea nici a mai vediotu Abrudulu, nici va mai vedea curendu; si inca cati mai erau? carii a doua di de immormentare, venindu de prin vecinele sate la Abrudu, la marturia de septemana, si intielegundu cele templete, aretau cea mai simtita durere, ca n'au sciutu, se alerge, asi face ultima veneratiune repausatului D. Ioane Sterca-Sulntiu.

Multu a contribuit la aceasta corespondientia immormentare a neuitatului nostru amicu acea impregiurare, ca prea laudata Escel. Sa D. archiepiscopu mitropolitu, capetandu trista insciintiare despre mormanta dulcelui frate, macar ca numai abia reisanetosiatu dintr'una bôla pre catu de repede, pre atatu de pericolosa, numai de catu ordina, ca una parte din corulu de cantareti, ce se afla in Blasius, sub conduceerea profesorului de cantu, a Dn. Nicolau Bîgnescu, se se gatescă la ceremonia immormentarei; eara Escel. Sa luandu cu sine din capitululu mitropolitanu pre DD. prepositulu Vasiliu Rácz, pre canonicii T. Sereni, si Constantinu Paposalvi, si pre secretariulu mitropoliei, Ioane Panfilie — apoi urmandule provisorulu de curte D. Georgie Popa cu cele pentru pausu dupa mortu, pe diua immormentarei intre 7 si 8 ore a diminétiei intrara toti in Abrudu. Aici la tempulu seu (fiind Dumineca) sub pontificarea Escelentiei Sale D. archiepiscopu mitropolitu se servi de catra prea onoratii DD. capitulari, asistandu mai multi protopopi si parochi, divina liturgia cu rugatiunile prescrise pentru repausatulu; eara la 3 ore dupa amédi se tienu ceremonia de immormentare, la aceasta inca Escel. Sa Dn. archieppu mitropolitu si — plini ultima detoriutia a iubirei sale catra bunulu si dulcele frate; ca pontificante dicundu insusi cele mai esentiali parti ale oficiului s. de immormentare, precum la inceputu si la finitu eccleniele, apoi deslegarea repausatului la mormantu.

Dn, canonicu Const. Papfalvi, intr'una cuventare despre intreitul scopulu seu detorintia omului: ca crescinu, ca parinte de familia, si ca membru de societate, ilustra intr'unu modu prea amesuratul viétia repausatului nostru, spre mangaiérea familiei, spre reintiparirea verutiloru lui in animile amiciloru, si spre multa invetiatura a poporu. lui adunatu; ear' chorulu cantaretiu fece si aici, ca si nu de multu in Alba-Julia, cea mai via, si mul jum'ória impresiune in animale as-

cultatorilor cu executarea cantului armonicu, compusu pentru estugen de functiuni, si spre convingerea ori cui, ca ar fi de dorit, ca si la noi, precum si pe aiurile la celi de ritulu nostru, se se intocmesca, a se canta celu pucinu unele parti de cantari intr'unu modu armoniosu de catra mai multi dimpreuna. —

Straordinaria acésta immormentare a repausatului nostru nu pută
a nu misca și pre celi de alte natiuni, și pre conoscialii sei camerali,
carii, de și ore candu ei erau amici, și bucurosi conversau în toate
dilele cu densulu, acum celi mai multi de timpu indelungatu nui des-
chisesera usia, spre alu cerceta, fiindu bolnavu, și nici diacundu mortu
pene a patra di, nu venisera, se-i véda facia i vescedita. — Donec
eris felix. . . .

Domniele sale dara insa binevoira a se alatura multimei, si petrecuta dimpreuna pre neuitatulu nostru repausatu pene la veciniculu lui asiedimentu. —

Fia-li, bune amice!! fia-ti tieréna usióra, noi toti dupa ordinea,
— cu carea va cere natura, — vomu merge dupa tine!! — —

M. m. a. a.

Брашовъ, 10. Iюнъ n. 1858.

(Результаты экзамена в публиче.) Mais n'importe de ce qui mal de apprendre la resultat des examens en public, lorsque que si la solennite de l'assemblée la amuse, se croire a être passé au temps d'antan et de l'école primaire, pendant que tout le monde est à l'heure de l'école primaire. C'est pourquoi il ne connaît pas l'enseignement de l'école primaire, mais il sait tout ce qu'il a appris.

Шкóле таї векі вп Брашовѣ супт а ле протестантіорѣ, лутерані, пептрѣкаъ зпріреа лорѣ датéзъ днкъ днаіте de реформаціи (1520 — 1540). Локзіторій ачеоторѣ шкóле вп зімелі постре супт релатівے фбрте пітъроши, адікъ:

Класеле порталае пятыръ 268 де школарі протестанці (caci), 24 кальвіні, 3 віттарі (apianі), 37 романо-католічі, 3 греко-пєчніці, 52 греко-пєчніці, кэ тоціі 387.

Шко́ла реа́ль пятыръ 87 протестанці, 12 кальвіні, 14 ро́мано-католічі, 27 греко-певні, 4 ісраїлєні, кв тоці 144.

Семінарія є аре стаденці тає протестанти 12.
Ці шістнадцять протестантів морські фільчетати de 190 протестантів 19 князівів вінгової. 1 вітавів. 12 римо-католічі, 1 греко-бліті, 22 гр. певніші ші 1 євреї. Се є adikъ сюта тога та і першій дні школе сюсіті din Брашовѣ а фостѣ 789, каре decerpдітѣ днівъ націоналітѣді констѣ din 569 саої-пемдї, din 122 de mariapї; 94 de романі, 13 гречі ші болгарі та чінчі ісаїаелії. —

Шкóле роm. католічe. Класеl портale сyпt тарe
шoпорate; пyмървлъ шкоlарилоръ тi алъ шкоlъріделоръ трече-
да 700 къ шкóле de Dьminekъ къ totъ. —

Класеле цімнаоіале аввръ 70 de школарі, dintre карі 21 пемші, 32 ылғарі, 17 ротъні. Dintre ачештіа 23 сөнг брашо-
вені, еаръ 47 din үшінштірі.

Шкóлелe гр. ръсър. левните копотътore din 4 класе пор-
тале пептъръ бъицї, 2 пептъръ фетиде mi din 4 цимнациале аѣ въ-
принсъ престе totъ ла 400 школарі, totъ рошъні. Еаръ афаръ de
ачестеа тай съпт треї школаще комзапале de съвбрїй ші апте-
ла бисерикъ Сf. Треимі пътитъ не Точиле, ла бисерика din Бра-
шовъ-векід ші зліка пептъръ цигані, а къроръ лятіпаре фркъ па
с'а трекютъ къ ведереa.

Челенгальте конфесіїві днкъ 'ші аж школеле лорѣ котъ-
пала пріп съвѣрбі!; чи decupre ачестеа пъ есте тімпвлѣ а воръ
актм. —

Філ аї ачелейаш патрії, коплоквіторі ві ачелейаш чегъді, коп-
стріншіл нѣ пътмл пріп капріцъл єорциї каре пе арпкѣ din вѣквр
зпіл лъпгъ алділ, чі ші пріп фелбрітеле інтересе речіпроче ші
кларѣ пріп ачеа фундрециларе, квткъ таі твлці пъріпці кондш
de спірітъл толеранде, прекамт wi de dopinga de а къштіга пеп-
тря філл лорѣ штіпца таі твлторѣ літвѣ фші даѣ пропнї ла шкбле
de алтъ копфесіоне, — бршэзъ de cine, къ се квріне, ба есте
de неапъратъ тревбінцъ, ка пої арделенії къ тоції съ пе инре-
рестъмѣ de фнайнтареа фп штіпдъ ші квлтвръ а тѣтврорѣ коп-
патріоцілорѣ поштпї; евръ ла діжкдекареа ачелейаш съ пе штімѣ
фундлца таі пресвое de оріче преждеце націонале ші коп-
фесіонале, прівіндѣ тотвѣл нѣтмл din овблітъл ші преа фрѣтосвл
пѣтвѣ-de-ведепо алѣ ѣтапітъці.

Din ачестѣ пытѣ-de-ведере прівіндѣ noї ресултатылъ екса-
тепелорѣ дела тóте шкóле din Братовъ ші провокънднє ла-
търтгриреа тътгрорѣ ачелорѣ бърбаци de літере, карї леаѣ чер-
четатѣ, душпъртъшітѣ къ о деплінъ бъкъріе, къшкъ ачелаш а фостѣ
дуптрѣ адевърѣ стръмачітѣ. О побіль рівалітате а респективелорѣ
дирекції ціонасіаје ші порттале, фербіптелье зеіх ші девотаментѣ

алѣ професорілорѣ ші дочепцілорѣ, къ карѣ саларіїлѣ сѣ є тіжло-
челс лорѣ де събсистінцъ пъ се потѣ тъсъра, еаръ ка коміл-
ментѣ алѣ тотългі, neadormіта съправегере ші неміжлочіта дп-
ржкіре а ггверпвягі пріп чеї патрѣ консіліарі de дпвъцтжптѣ
асъпра дптречеї іпотітвізпнї дп тóте амърхителе ачелеіаш de
съсѣ пъпъ жосѣ, алѣ требвітѣ фіреште ка дп къдїва anі din үршъ
лъкрблѣ съ віе аколо, ка кважптвлѣ съ се факъ трвпѣ, сѣ є ка
алте квінте, ка поглѣ регламентѣ школастікѣ (реформъторѣ) съ
се дпfiїпдеze престе totѣ ші спре фолосвлѣ тотългі.

Чи деспре ачестеа къ алъ окасівне ті маі швлте.

Еліопатакъ, 13. Івлів п. Ап үнвял din Nрії треккді ай „Газете“ атш чітітш о реферадь decpre ұтебаптъціріле житро-
дасе жи anii din үртъ ла ачесте апе minerale. Спәнш дрепті,
къ венинді аічі авзіх күрісітатеа ка съ ағыл, дёкъ житрэ ade-
върд ворд фі тóте ашea преккыт с'аш скрісід. Аштептъріле шеле-
нш шъ жи жишеларъ житрэ nіmіkъ. Кыпоскъ ачесті локш de күрш de
anii 22, віеңа төа шештіре, кареа пептрэ темпераменттілж тей-
а фості үнш балъстътш т'а сілітш а'лж фреккента ші а'лж фолосі-
маі adeceopі.

Тотdeaзna квпосквів фолосвлі квреі de ачесте апе minerale, съв kondiцiоне дпсъ, къ totdeaзna тъ determinamъ din ка-
пвлѣ локвлї еѣ ка ші чеї таї твлї бспедї а тъ линci de орiче
komoditate. De квндѣ фп. гвборпѣ а лватѣ acspр'ш , „квра“
ачествї локѣ de кврь, ачеста ка ші алтеле таї твлte din патрiа
пострѣ пшірѣ пе калеа впнї реформe, требвіца квреia се сим-
дiа таї вжртосѣ de квтрь ачeї бспедї, карiй аввсеръ окасiане de
а вicita апeле minerale din церile апгсene. — Totѣ чe'тi венi
таї пеаштептатѣ аctъdatъ фѣ релатiva пvдiпtate a пvтpвляv
бспедiлорѣ пvтжкteni шi вечiпi. Din церile вечiпe се афiз aic'i
Прiпchipele Miloш Obrepovic'h foстvлѣ gospodарѣ алѣ Сербiei, отѣ
акiпt фп врjетъ апропе la 80 anї, впѣ Ствrdza, din квпосквта
фamiliї толдовanъ, карелѣ дпсъ болпавѣ fiindѣ рѣ, а пvрвсiтѣ
ачестea бѣ; таї дпколо квцiва ofiцepi din Рomânia квт шi вкеле
фamiliї boiерештi шi алтеле de neгiдеторi totѣ de акolo.

Пріпчіпеле Мілошѣ ласъ ші астѣдатъ о поꙗ съвеніре de
фаптъ крещінѣскъ. М. Са кареле есте чељ din тѣлѣ фондаторѣ
ші тіторѣ алѣ фрѣтбосеі бісерічі гр. рѣсърітene de аічі, а біне-
воітѣ а дѣркі ші астѣдатъ 450 фр. т. к. пептру аяріреа фроп-
тарівлѣ бісерічей, спре каре скопѣ с'а ші диксіетѣ контрактвлѣ
къ впѣ тѣестрѣ din Брашовѣ. — Dn. Стѣрдза еаръш душі арѣтѣ
по алѣ кале сімѣкъ впѣ тѣестрѣ — — — — —
Длѣї adikъ фѣкѣ впѣ легатѣ пе вецие пептру ажгторіреа школе-
лорѣ ротъпештї din Брашовѣ къ о сътѣ de банї, кареа съ се
плѣтѣскъ по фіекаре anѣ de кѣтрѣ кліропомї съ дп фолосвѣ
фондвлѣ професорескѣ. Nічї одатъ ажгторів таї біне венітѣ по
с'а потѣтѣ фаче впѣ incitѣтѣ de ливъцъжпї, нічї одатъ квпо-
скѣтѣ тѣ проверѣкъ: „snde ліпса есте таї таре, аколо ажгторівлѣ
есте таї аирапе;“ нѣ се адевері дп кіпѣ таї тѣпгзіторѣ ші дп-
даторѣторѣ спре о вецикѣ тѣлѣтѣ. —

Cronica straina

ФРАНЦА. Парісъ, 7. 'віл в. (Конференціє си каєса Прічіпаторв ротъпешті.) Астъзі се маі ціпъ фпкъ ші а опта шедингъ а конференціелорв. Ли оптъ септъмбрі, къ таре певоіе оптъ шедингъ! Каре фпсъ а фостъ фпкай реєслтатвлѣ ачесторв дозъ шединге din ыртъ? Жърналеле челе тарі пе штіл спнпе ли ачестъ прівіцъ пътмаі атъта, къ астъдатъ метбрї конференції се апрошіаръ ли але лордъ ильері, къ рпнгра, че аттерінда, deokamdatъ с'а делътвратъ, къ терітвлѣ астъдатъ есте алѣ Англіеї do а фі ешітъ ла фіжлокъ къ впѣ проіектъ атътъ de пемерітъ, фпкътъ ачелащ ар фі апробатъ — ли прінципів — кіар ші de кътъръ челе дозъ пътері каре пъпъ ахтъ ста пептъ ла пептъ зна къ алта ші adikъ de кътъръ Австрія ші Франца. Се спнпе, къ сімбреле проіектвлѣ енглізескѣ ошпюсъ атътъ челві французскї къ do i domni ші пътмал впѣ dіvапъ ла Фокшані, кътъ ші челві австріакъ, карело претіндіа фптръ тóте статутъ кво днпъ „регламентвлѣ органікъ“ фпфіпцатъ пріп фпвоіреа рпшілорв ла 1830, еоге ачеста: Doi Domni, дозъ dibane пептъ дозъ цері, ахтономіші ші націоналітате політікъ фптетеіать пе трактателі векі ші ли спірітвлѣ вéкълві алѣ 19-леа, — фпсъ ші впѣ комітетъ констіторв din метбрї de атбеле Прічіпате, алеві de кътъръ dibane с'е dietеле церілорв, конілкрітторв ла впѣ локъ ші прогртігорв de впівnea Прічіпателорв; фптр'ачеа кіарѣ de ахтъ din каплѣ локълві съ се лециїскъ маі твлте тъсврі adminістра- тіве къ тотвлѣ впіформе пептъ атбеле Прічіпате. Маі департе ачелѣ комітетъ констіторв пътмал din підіпі метбрї аї комітет- лві, бърбаці eminenці, сігбрї ли штіпца ші ли карактервлѣ лордъ торалѣ ші політікъ, съ лакре ли деплін лібертате, пе фпчеркъндѣ

пічі єпі фелі de лпржєріцъ сеє сіль торалъ, пічі dela о парте
ші пе тетеівлѣ автономіеі ші алѣ националітїцъ.

Ачесте файте каре се крепд а фі отръбътвтв към амѣ зіче, пріп крепътвреле үшелорѣ ші але ферестрілорѣ конферінції, ах продвсѣ брешкаре үвквріе ла тоці ачея карії се тимеад, къ din діферінціеле ші серіоселе пе'цделецері ескате de атъта тімпѣ а-свпра Пріпчіпателорѣ ва реовата о рѣптврѣ полігікъ үпфікошать ші кіарѣ впѣ рѣсбоів європенѣ. Din контрѣ ачеі ѿтені, не карії стѣдівлѣ чслѣ таі серіосѣ алѣ історіе, прекът ші афера обсер-варе ші үртвріле а тѣтврорѣ євенітіптелорѣ політіче таі імпор-тантѣ din вѣквлѣ пострѣ ші таі вѣртосѣ а касеі тѣрко-рѣсър-тепе, де кареа се ціне стржисѣ легать а Пріпчіпателорѣ, а Гре-чіеі ші а сѣмінгілорѣ славоне, іа фѣкнѣ таі пекрэзъторі ші препвіторі үп тотъ прівіца, ачеі ѿтені цінѣ үна, къ позлѣ про-іектѣ епглезескѣ үпкѣ нѣ есте таі твлтѣ, de кѣтѣ пътмаі ачеа че пътескѣ medічїй паліатівъ, medічинѣ аліпътбрѣ de жоі пъпъ таі апоі; еарѣ таі департе конферінца європенѣ ва авеа фортѣ твлтѣ де лакрѣ пъпъ ла о регламаре деfіnіtіvѣ а требілорѣ рѣсъ-рітене. № къ дѣрѣ дипломації європенї ар фі венітѣ ла пекъ-лита ideѣ de а се апъка еї үпшиї ка съ компюнѣ статѣ, ре-гламентѣ, констїтѹціоне, сѣд зиї орікът веі вреа, пеп-трѣ ачеле Пріпчіпate твлтѣ чѣрката ші чертате, da пептвркѣ а-вѣндѣ фіекара din еї але лорѣ къщете ресервате, асконсе, есте фортѣ къ апевоіе але үптьлпі пре тоге ла впѣ локѣ ші але үп-пъчкѣ къ статорпічіе; престе ачеста есте totѣdatѣ үппревнатѣ къ тогѣ атътea діfіквлтъдї a adвчe үп артониѣ дрептвріле Пріп-чіпателорѣ автономіе, сверапе къ дрептвлѣ de свзеранітате алѣ Шорцї; үп челе din үртѣ таі рѣтънє ка съ се adвкѣ үп кон-кордансъ лециле фондаментаle ші стръвекіле datine але молдаво-ромъпілорѣ, үпгемеите таі вѣртосѣ не дрептвлѣ векіе рошънѣ ші таі къ сатѣ не kondічеле іастинiane къ таі твлтѣ пріпчіпї іспрідіче ші de статѣ modepne din Европа. —

— Токта прішірътв ші үлтіма постъ ла днкеіереа сем. ачествіа, каре не адъче штіреа, къ дн конференца а опта din 7. Івліс с. п. Франца ші Рысіа нз се тұлғұтескѣ къ про-јектвлѣ Lord. Ковлеї, Fіindкъ, зікѣ, къ комітетвлѣ речьне преа църтврітв ші хоенодаріи преа къ таре днфлгіндъ, дѣкъ ворѣ се алѣгъ ші ei ne de жұтътате тембріи комітетвлї; de алтмінтре-на Л. Ковлеї мэрсе ші тай департе, къчі елѣ вреа ші үпішнеа іюристікъ, пројектъндъ о кэрте de қасаціяне комікъ пентрѣ Правічелеге.

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ III МОЛДАВИА. Бъкрешти.
Жои ла 26. Извѣш с'а челеубратъ, дунъ към се апъндае, deckide
реа касіпвлѣ котерчіалѣ. Чеа таі таре intimitate a domnіт ла
ачестъ сербътбрѣ. Веселія се ведеа респѣндитъ пе фецеле тъ-
тврорѣ котерчіанцілорѣ, кари, пентрѣ пріма бръ, се възърѣ ре-
впії дунтр'юнѣ modѣ атѣтѣ de солетнѣ. Ла бапкетъ с'а прѣтатѣ
таі твлѣ тоастрѣ дн съпѣтатеа M. C. Кайтакатвлѣ, префектвлѣ
поліціе, просперіатеа котерчівлѣ, etc. Националвлѣ се фелічітъ
къ апелвлѣ че а фъкътѣ котерчіанцілорѣ ла 17. Марців пентрѣ
формареа ачестеі adзпърѣ, ші а авѣтѣ впѣ ресътатѣ атѣтѣ de
комплектъ. Дн аdevълѣ, ла ачестъ епокъ се zічеа дн Национа-
лвлѣ: „Есте indicpенсаbilѣ ка котерчіанції съ дпчѣпъ а'ші da
тъпа, а се къпѡште, ші'a delібера дн комнѣ асвпра пъсврілорѣ
лорѣ, асвпра дунбпътъцілорѣ de каре аѣ певое.“ О асеменеа
adзнаре се ші формъ, спре лагда котерчіанцілорѣ din Бъкрешти,
кари аѣ арѣтатѣ totѣ зелвлѣ сире реалісареа впѣ асеменеа Фо-
лосітбрѣ тъсгрѣ. Ачеста есте впѣ впѣ агѓрѣ пентрѣ спірѣтвлѣ
de конкордіе, ші пентрѣ о маі впѣ дунцеленцере а інтереселорѣ
котерчіале, каре ва domni de акѣтѣ днайтие дунtre котерчіанції
поштри.

Кътъ *despre* патъра ши скопълъ ачестеи *адъпърі*, нъ се потъ
аръта таи бине декътъ прін къважитълъ пропонцатъ ла днчепътълъ
бакътълъ *de Dn. D. Димба*, жъне котерчантъ *din* чеи таи оно-
рабилі. —

Ачестъ диктюроъ пътврпътъоръ фъ прїимітъ къ аплааде. Марш
на 1. Івліс с'а отържтъ о алъ сеанцъ пептръ алецереа зпві ко-
мітетъ.

Амъ допи акът ка есемъвлъ капиталеи съшъ айъ впъ еко
ші при dictriкте; амъ допи съ ведемъ дн прінчіпалеле ораше
котерчіапте, Formъndrсе къте впъ kасіnъ котерчіалъ, алъ кърві
скопъ впікъ съ нъ фіъ пътai петречереа, чі ші adвnърі серібсе
вnde съ се dictkте тъсврile che o'ap пътea лva пептру a фаче
съ просперезе котерчівлъ постръ; къ modвлъ ачеста с'ар форма
впъ спірітъ de solidaritate wi de впіро дн totъ корпвлъ котер-
чіаптъ din Ромънія; ші штімъ къ „vіреа фаче пътереа.“ ..N..

Iași, 23. Iunie k. v. „Gazeta de Moldavia“ ne дъпъртъшите върхът боре:

Рецеаска Са **Л**. Принцъвъ Альбрехтъ, фрате на земи^н алъ **Майсъци** Сале Рецеаски Прусие, кареле пърчесесе дела Дрездена спре

а фаче о кълъторие до Rscia de amézi, трекъндъ пе да Biena ши Șuparia, аж соситъ да Галацъ.

Ещел. Са Принцъл Каймакамъ, афъндъ деспре апрапиета тречеро а Р. С. Д. при територия Молдове, с'аж гръбътъ а делега да Галацъ не секретарилъ de stată Dn. I. Кантакузинъ ши шефълъ оасте D. Хат. Г. Гика спре а феличата ши а фаче опорвите къвепите брателъ външниятъ свидетъл, кареле въдеште външниятъ атълъ de външниятъ брата църкви.

Принцъл кареле кълътореште искогните (тепти) тълътъндъ пентъръ атенциа дереяторийоръ, пе аж приимътъ опорвите каре губернатъ аж фостъ прегътътъ пентъръ речепдие deamпъ, ши пътъ пе DD. секретарилъ де статъ пе шефълъ артиеши пе консулъ Прюиел Dn. Теримен, аж приимътъ до партъкларъ. Р. С. Д. аж днайнатъ тотъ до ачеа зи а са кълъторие пе заскатъ да Одеца.

N a s e u d u , in 10. Iunii 1858.

(Capetu din Nr. trece.)

Лнданъ че еширъ дела школъ, шеरсеръ DD. ч. р. фикциопаръ ши офицеръ, преодъ ши корнилъ дивъцъторескъ да Р. препоситъ; зnde парохълъ Рокасъ векъ Клеменце Лапшаиз цинъ до вътеле а тътъ преодътъ din ачестъ трактъ, о къвътъре шищътъре de inimile de remaoш външъ, асемеана Dn. адъникъ I. Геренди до пътеле ч. р. фикциопаръ ши ч. р. директоръ аж школелоръ до пътеле дивъцъторилъ ши а тинеримъ школаре, къроръ ле се тълътъ къ тълътъ синчериате.

Съръ да 9 бре адъпъндъссе banda из корнилъ дивъцъторескъ ши дивъцъчей школаре търгъндъ днайнтеа кортелълъ въкарълъе яж къпътътъ къпътъ de zica външъ, ши външъ вересъ ротълъ, да каре ешиндъ до ферестъ D. препоситъ ши тълътъндъ, i се днотошъ: „се тръбъектъ“ — — — de треи опъ.

Млдъше de външъ привеа да ачестъ дълъче ши сенюбъссе съръ — днкъ не м'аже азитъ дела външъ ши стръбъвъ поштръ до трактълъ фост. рециментъ; офтъндъ феричре ши съпътътъе да тълътъ ани. Да 11 бре с'аж фиктъ ачестъ серенадъ.

А доза зи до 11. Июнъ до зиоръле зиоръле се дедъ семънъ de скъларе при о тъеъ тълътаръ, каре се пъстреъ до ачестъ оръшълъ ка външъ антикъ съвениръ — ши тътъ тинеримъ школаръ съръ димпревълъ къ корнилъ дивъцъторескъ ши бормаръ 2 аркъръ — 1 de фрънте до капълъ подеукълъ апрабе юе кортелъ въкарълълъ ши чеалалътъ да бърътъ до капълъ оръшълъ кътъ Герла, din фо върдъ ши флоръ федъвъите. тътъ страда дивъцъкътъ кътъ въвърдъ върдъ бъръкътъ до вестимътъ алье кътънъ де флоръ а тъпъ аштептъндъ поркъреа Domn. препоситъ спре ай пресента фервънтеа тълътътъ; поркъреа фо да 7 бре диминеъ, къндъ аштептътъ де карета са днайнтеа кортелълъ ши де външъ днсемпътъ пътъръ де тръсъръ пънте de D. официръ етеридъ, преодъ, официалъ ши корнилъ дивъцъторескъ еширъ днайнте, пе карълъ тоцъ до фиктъпълъаръ къ: „външъ диминеъ.“

Лъсаръ се тръкъ къръделе днайнте ши се аштенте да висе-рикъ гр. к., пътъ зnde, днайнте до спалиръ, терцъа фетъделе кътънълъделе до тъпъ, рев. Domnъ фиктре D. официръ, фикциопаръ ши преодъ петрекътъ de външъ маре пътъръ де попоръ, фиктъ до бисеръкъ ши ла с. алтаръ днценълъндъ аж ръдикатъ до тайнъ ръгъдъвъна са кътъръ черескълъ пърънте, апои да евъреа до каретъ фетъделе до пъсеръ къпълъделе да пътъръ, ши лънъндъшъ зиша външъ дела тоцъ порпъ днитре ширеле тинеримъ школаре, каре пе днчес-та: се тръбъектъ! че лънъ 12 къръде кътъ domnъ съсъ атъшъ, петрекъръ пътъ да Мокодъ — капетълъ трактълъ въкарълъе — ши 16 жъпъ кълъреди днбръкъдъ до костълъ ротънъ — сколо аштептъ D. парохъ локале кътънълъде попоръ адънатъ да ла о зи de серъ-търе до тъжлокъ компънъ кътънълъде тинеримъ: се тръбъектъ, дес-кълъндъ кътънълъде тоцъ се дъсъ — инвътълъ фиктъ — да каса парохълъ, зnde ера прегътътъ външъ дежънъ галантъ, зnde се педикаръ ши тълътъ тоастье пентъръ съпътътъе Маистъръ Сале преа външълъ по-стъръ тонархъ, а Съпътъ Сале патриархъ Ромънъ, Есч. Сале митро-политълъ де Алба-Жълти, Есч. Сале D. епископъ Ioane Алекси ши а тътъ комисънъа школаре din фостълъ рециментъ II. de марци-не, апои тоцъ до брътъ а рев. Domnъ препоситъ, а капътълъ din Герла, да брътъ ешиндъ еаръ да тъжлокълъ сатълъ, зnde днкъ тотъ аштента попорълъ ротънъ пе пътъ де аколеа, чи ши din фикчънълълъ оате: Mititei, Zagra, Salva ш. а. кътънълъ школаре, да каре чеи din Mititei кънтъръ кътънълъ дивъцъторилъ лоръ инпълъ попоралъ ши външъ строфъ din външъ вересъ ротънъ да континзареа кълъторие лънъндъшъ зиша външъ дела тоцъ, еаръ фиктъ рециментъ брътъ „се тръбъектъ!“

Да ачеста окасънъе Dn. II. Лапшаиз еаръ ши зице о къ-вътъре потръвътъ — примишълъ теритътъ рекъноштънъ; ши

тълътъ преодъ дела №608d de ne лънъ Сотешъ до жосъ — днъ днрекъръ пътъ да Белоянъ, еаръ D. препоситъ ажансъ сеера до Герла, зnde еаръ фо фиктъпълъаръ de клерълъ тинеръ, зпълъ фикциопаръ ши ши тълътъ четъцепъ. Dнmnezeek днъ цинъ да тълътъ апъ сеира ажсториера до totъ къпълъ а тисерълъ сеевъ попоръ! —

C. T....

БЮЛЕТИНЪЛЪ ОФИЧИАЛЪ.

Nr. 5982. 1858.

ПОБЛІКЪЧІВНЕ.

Днъ съпетълъ emisală до. ч. р. локвънде din 23. Июнъ, Nro. губерніалъ 13,476/1165 министеріалъ ч. р. de finançe аж кончесъ спре фикспіреа днскітърілъ запілоръ де арамъ, карілъ 31. Октомвръ 1858 есъ din къръ, ка съ се скімбе атълъ да касса капіталъ ч. р. din Сівілъ, кътъ ши да чеалалте кассе пе лънъ шесеръ ши бані de арамъ ш. к., фиктъ църтвріро.

Маі днколо съпълъ днпзтерітъ туте перченторателе, ка съ прімѣскъ пътъ да съма de 5 фіоринъ mon. к. скімбара ачеста, пътъ да 31. Октомвръ а. к.

Брашовъ, до 8. Июлъ 1858.

(1—3)

МАІСТРATУЛЪ.

Nro. 3317./1858.

ESCRIERE DE CONCURSU.

Spre ocuparea postului gr. n. u. de invetiatoriu vacantu in comunitatea Kadar, se scrie terminulu de concursu pene in 20. Iuliu 1858.

Cu acestu postu sunt urmatorele emolumente impreunate, precum:

- a) Unu salariu de 70 fr. mon. conv. bani gata.
- b) 20 metrete de grau, si 20 metrete de cucuruzu.
- c) 25 punti de luminari.
- d) 100 punti de sare.
- e) 100 punti de slanina.
- f) 9 orgii de lemn, si 2 jugere de livada, pe lenga cortelul libelu si gradina scolei.

Competitorii postului acestuia au se'si trimita petitio-urile facute si scrise cu mana propria, provediute cu docu-mlu in Buziasiu.

Buziasiu, in 16. Iunii 1858.

(3—3)

C. r. oficiolatu cercualu.

Insciiintiare de Prenumeratiune

la

Gazet'a Transsilvaniei

s i F o i l a

pentru Minte, Inima si Literatura,

care dela 1. Iuliu 1858 voru esi regulatuo data pe septemana, ad. Joiea.

Pretiuluo pe 6 luni e 5 fr., mon. conv. in lantru Monarchie e 7 f. m. c. (sau 21 sfanti) in tierile neaustriace pe I. Sem.

Prenumeratiunea se face pela c. r. oficie postale si la cunoscuti vechii nostri DD. Corespondenti, ca si pana acumu.

Sunt rogati OO. DD. cititori, ca se grabesca cu prenumeratunei, ca se nu intrerumpemtu. — Si DD. cei ce au remasu cu restantia de respunsu, se biinevoiesca a se refui pentru timpii trecuti.

 Къ Нъмерълъ ачеста днчетълъ тръмтъреа фойлоръ да чеи че пе се воръ фо препътъръ де ноъ.

. Кърсъръле да бъръсъ до 13. Июлъ к. п. став ашea:	
Арио да галвінъ днпзтеръшті	7 ¹ / ₈
” ” арцілъ	5 ¹ / ₈
Днпрътълъ 1854	
” ” чехъ падиолъ din an. 1854	83 ¹⁵ / ₁₆
Овігацилъ металічесъ векъ de 5 %	82 ³ / ₄
Днпрътълъ de 4 ¹ / ₂ % dela 1852	
” de 4% detto	
Сорцілъ dela 1839	133 ³ / ₄
Акцілъ ванкълъ	968 ¹ / ₂

Арио до Брашовъ до 14. Июлъ п.

Арвълъ (галвінъ) 4 фр. 53 кр. тк. — Арипътълъ 5 %